

Az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről szóló (EU) 2018/848 rendelet 35. cikkének (1) bekezdése szerinti tanúsítvány

I. rész: Kötelező elemek	I.1 Dokumentumszám HU-ÖKO-02.348-0002180.2026.001			I.2 A gazdasági szereplő típusa ☒ Gazdasági szereplő ☐ Gazdálkodói csoport		
	I.3 Gazdasági szereplő vagy gazdálkodói csoport Név Aranykert Mezőgazdasági, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. Cím Petőfi Sándor utca 82. 9161 Györsövényház Ország Magyarország ISO-kód HU			I.4 Illetékes hatóság vagy ellenőrző hatóság/ellenőrző szervezet Hatóság Bio Garancia Kft. (HU-ÖKO-02) Cím Dereglye utca 5/2. 1. emelet 4. , 1036, Budapest Ország Magyarország ISO-kód HU		
	I.5 A gazdasági szereplő vagy a gazdálkodói csoport tevékenysége(i) • Mezőgazdasági termelés					
	I.6 Az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet 35. cikkének (7) bekezdésében említett termék kategória (termék kategóriák) és a termelési módok • (a) Feldolgozatlan növények és növényi termékek, beleértve a vetőmagokat és egyéb növényi szaporítóanyagokat is Termelési mód: – Ökológiai termelés, az átállási időszak kivételével – Termelés az átállási időszak alatt					
	Ez az okmány az (EU) 2018/848 rendelettel összhangban került kibocsátásra annak igazolására, hogy a gazdasági szereplő vagy a gazdálkodói csoport megfelel az említett rendeletnek.					
I.7 Dátum, helyszín Dátum 30 július 2026 13:00:34 +02 (CET) Neve és aláírása Bio Garancia Kft. Helyszín Budapest (HU)			I.8 Érvényesség A tanúsítvány érvényességének kezdete: 30/07/2026 vége: 31/12/2027			

Az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről szóló (EU) 2018/848 rendelet 35. cikkének (1) bekezdése szerinti tanúsítvány

II. rész: Tetszőleges elemek	II.1 Termékgjegyzék		
	A termék neve		A 2658/87/EGK tanácsi rendeletben hivatkozott Kombinált Nomenklátúra (KN) kódja az (EU) 2018/848 rendelet hatálya alá tartozó termékek esetében
	szója / soy		Ökológiai
	árpa / barley		Átállási
	szálastakarmány / roughage		Ökológiai
	búza / wheat		Ökológiai
	árpa / barley		Ökológiai
	II.2 Termékek mennyisége		
	II.3 Információk a földterületről		
	A termék neve		Terület (hektárban)
árpa / barley	Átállási	8.3224	
árpa / barley	Ökológiai	45.7028	
búza / wheat	Ökológiai	16.6956	
gyep / grassland	Ökológiai	1.3994	
nem használt, cserjés terület / vegetated not used area	Ökológiai	0.5011	
szója / soy	Ökológiai	170.6686	
zöldugar / green fallow	Ökológiai	4.831	
II.4 Azon létesítmények vagy termelőegységek jegyzéke, ahol a gazdasági szereplő vagy gazdálkodói csoport a tevékenységet végzi			
II.5 Információk a gazdasági szereplő vagy a gazdálkodói csoport tevékenységéről (tevékenységeiről), illetve arról, hogy a tevékenység(ek)et saját célra vagy egy másik gazdasági szereplő részére, az elvégzett tevékenység(ek)ért felelős alvállalkozóként végzi-e			
II.6 Az alvállalkozó harmadik fél által az (EU) 2018/848 rendelet 34. cikkének (3) bekezdésével összhangban végzett tevékenység(ek)re vonatkozó információk			
II.7 Az (EU) 2018/848 rendelet 34. cikkének (3) bekezdésével összhangban a gazdasági szereplő vagy gazdálkodói csoport részére tevékenység(ek)et végző azon alvállalkozók jegyzéke, amelyekért az ökológiai termelés tekintetében továbbra is a gazdasági szereplő vagy a gazdálkodói csoport a felelős, és amelyek vonatkozásában ezt a felelősséget nem ruházta át az alvállalkozóra			
II.8 Az ellenőrző szervezet akkreditációjára vonatkozó információk az (EU) 2018/848 rendelet 40. cikkének (3) bekezdésével összhangban			
Az akkreditáló testület neve		Nemzeti Akkreditáló Hatóság	
Az akkreditálási okirat honlapjára mutató link		https://www.nah.gov.hu/hu/szervezet/bio-garancia-kft/	
II.9 Egyéb információ			

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number HU-ÖKO-02.348-0002180.2026.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name Aranykert Mezőgazdasági, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.				Authority Bio Garancia Kft. (HU-ÖKO-02)	
	Address Petőfi Sándor utca 82. 9161 Györsövényház				Address Dereglye utca 5/2. 1. emelet 4. , 1036, Budapest	
	Country Hungary ISO Code HU				Country Hungary ISO Code HU	
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Production during the conversion period						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place Date 30 July 2026 13:00:34 +02 (CET) Name and signature Bio Garancia Kft. Place Budapest (HU)				I.8 Validity Certificate valid from 30/07/2026 to 31/12/2027		

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products		
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848
	szója / soy		Organic
	árpa / barley		In-conversion
	szálastakarmány / roughage		Organic
	búza / wheat		Organic
	árpa / barley		Organic
	II.2 Quantity of products		
	II.3 Information on the land		
	Name of the product		Surface in hectares
árpa / barley		In-conversion 8.3224	
árpa / barley		Organic 45.7028	
búza / wheat		Organic 16.6956	
gyep / grassland		Organic 1.3994	
nem használt, cserjés terület / vegetated not used area		Organic 0.5011	
szója / soy		Organic 170.6686	
zöldugár / green fallow		Organic 4.831	
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848			
Name of the accreditation body		Nemzeti Akkreditáló Hatóság	
Hyperlink to the accreditation certificate		https://www.nah.gov.hu/hu/szervezet/bio-garancia-kft/	
II.9 Other information			